



MOPEDIA

CE



RS947



RS946



RS944

IT SEDIE DA DOCCIA - MANUALE DI ISTRUZIONI

EN SHOWER CHAIRS - INSTRUCTION MANUAL

ES SILLAS DE RUEDAS PARA DUCHA Y WC
MANUAL DE INSTRUCCIONES

P CADEIRAS DE BANHO - MANUAL DE INSTRUÇÃO

F CHAISES DE DOUCHE - MODE D'EMPLOI



Moretti S.p.A.
Via Bruxelles 3 - Melegnano 20022
Cavigliola (Arezzo)
Tel. +39 055 96 21 11

Fax. +39 055 96 21 200
www.morettispa.com
info@morettispa.com

Dispositivo Medico di Classe I D. Lgs. 24/02/97 n.46
attuazione della direttiva CEE 93/42 e successive modifiche

Codici:

RS944 sedia per doccia basculante

RS946 sedia per doccia con 4 ruote piccole

RS947 sedia per doccia ad autospinta

Introduzione: Grazie per aver scelto la Sedia per doccia e wc della linea MOPEDIA by MORETTI S.p.A. Il suo design e la sua qualità garantiscono comfort, nella massima sicurezza ed affidabilità. La sedia per WC e doccia MOPEDIA by MORETTI S.p.A. è stata progettata e realizzata per soddisfare tutte le vostre esigenze per un corretto utilizzo in ambienti interni. La produzione risponde ai requisiti dettati dalle vigenti disposizioni europee sui dispositivi medici (93/42/CEE). Questo manuale d'uso contiene dei piccoli suggerimenti per un corretto uso dell'ausilio da voi scelto e dei preziosi consigli per la vostra sicurezza. Si consiglia di leggere attentamente la totalità del presente manuale prima di usare la sedia. In caso di dubbi la preghiamo di contattare il rivenditore, il quale saprà aiutarvi e consigliarvi correttamente.

Destinazione d'uso: La sedia per doccia e wc MOPEDIA è destinata a persone con difficoltà motorie. Può essere utilizzata all'interno di una doccia come sostituzione del WC e come supporto per il lavaggio.

Dichiarazione di conformità CE: La MORETTI S.p.A. dichiara sotto la sua esclusiva responsabilità che il prodotto fabbricato ed immesso nel commercio dalla stessa MORETTI S.p.A. e facente parte della famiglia **sedie per doccia** è conforme alle disposizioni applicabili della direttiva 93/42/CEE sui **dispositivi medici**.

A tal scopo la MORETTI S.p.A. garantisce e dichiara sotto la propria esclusiva responsabilità quanto segue:

1. I dispositivi in oggetto soddisfano i requisiti essenziali richiesti dall'allegato I° della direttiva 93/42/CEE come prescritto dall'allegato VII° della suddetta direttiva.
2. I dispositivi in oggetto NON SONO STRUMENTI DI MISURA.
3. I dispositivi in oggetto NON SONO DESTINATI AD INDAGINI CLINICHE.
4. I dispositivi in oggetto vengono commercializzati in confezione NON STERILE.
5. I dispositivi in oggetto sono da considerarsi come appartenenti alla classe I°.
6. NON È CONSENTITO utilizzare e/o installare i dispositivi in oggetto al di fuori della destinazione d'uso prevista dalla MORETTI S.p.A.
7. MORETTI S.p.A. mantiene e mette a disposizione delle Autorità Competenti la documentazione tecnica comprovante la conformità alla Direttiva 93/42/CEE.

Montaggio: La sedia MOPEDIA viene fornita con schienale e pedane smontati. Per il montaggio dello schienale è sufficiente inserire le due estremità dei tubi nelle apposite aperture nella parte posteriore della sedia ed avvitare le due manopole in dotazione per bloccare lo schienale. (Fig. 1)

Le pedane estraibili devono essere inserite dall'esterno della sedia inserendo il pernio superiore nel foro del tubo anteriore del telaio. A questo punto spingere in basso la pedana e ruotarla verso l'interno della sedia fino al bloccaggio sul punto di arresto. Per togliere nuovamente la pedana agire sull'apposita leva di sgancio quindi ruotare la pedana verso l'esterno ed estrarla verso l'alto. (Fig. 2)



(Fig. 1)

Attenzione: Individuare correttamente quale pedana utilizzare. I poggipiedi devono essere sempre all'interno della sedia. Inserire la tazza WC dalla parte posteriore della sedia facendo attenzione ad inserirla correttamente nelle guide previste.

Regolazione pedane: Le pedane della sedia per doccia possono essere regolate secondo l'altezza desiderata, agendo sulla vite di regolazione con l'apposita chiave in dotazione (allentare la vite, quindi regolare la pedana e successivamente restringere bene la vite). Controllare sempre che le due pedane siano alla stessa altezza.



(Fig. 2)

Regolazione dell'altezza della seduta (solo modello RS946): L'altezza della seduta della sedia può essere variata da un minimo di 49 cm ad un massimo di 54 cm con 3 diverse regolazioni. Per eseguire la regolazione dell'altezza è necessario togliere la clip di sicurezza su ogni gamba, variare la lunghezza fino a far corrispondere uno dei fori presenti sul montante con quello presente sulla gamba e quindi reinserire la clip.

N.B Verificare sempre la stabilità della sedia dopo ogni regolazione assicurandosi che le clip di blocco siano entrate perfettamente al loro posto.

Avvertenze per l'utilizzo: Per un utilizzo corretto del dispositivo fare riferimento attentamente al seguente manuale. Prestare sempre attenzione alla presenza di bambini.

Utilizzo: Per spingere la Sedia per doccia usare sempre e solo il maniglione posteriore, non spingere mai facendo forza su altre parti. Prima di muoversi su una superficie inclinata assicurarsi delle proprie capacità e limiti. Consultare le tecniche di movimento con personale qualificato. È comunque raccomandata un'assistenza per le superfici con una pendenza superiore al 10%. Se è necessario fermarsi su una superficie inclinata, evitare movimenti bruschi. Per rallentare in una discesa non usare i freni delle ruote. Non cambiare bruscamente la direzione in discesa. Per la discesa e la salita delle scale farsi sempre aiutare da una persona bloccando i freni della Sedia. Nel caso in cui due persone sollevino la Sedia, evitare di impugnarla in punti pericolosi per il paziente come pedane e braccioli, ma utilizzare solo il telaio e le impugnature posteriori.

ATTENZIONE: Non fare pressione sui poggipiedi quando si sale o si scende dalla sedia.

Regolazione dell'inclinazione della seduta (solo modello RS944 basculante):

L'inclinazione della seduta della sedia basculante può essere variata tra 5 ° anteriormente e 25 ° posteriormente .

Per eseguire la regolazione basta semplicemente premere la leva di sblocco situata nella parte posteriore dello schienale proprio sotto al maniglione di spinta. A questo punto spingere in basso il maniglione se si vuole inclinare la sedia in dietro, altrimenti sollevare leggermente il maniglione per ottenere un'inclinazione in avanti. Rilasciare quindi la leva per ribloccare il basculamento della sedia.

ATTENZIONE: Durante la regolazione del basculamento, assicurarsi sempre di effettuare tutte le operazioni in totale sicurezza per il paziente.

ATTENZIONE: Tutte le operazioni di inclinazione della sedia devono essere fatte con i freni delle ruote attivati.

ATTENZIONE: L'inclinazione della seduta con il paziente sulla carrozzina è un'operazione delicata che deve essere fatta con il massimo della cautela e da personale addestrato all'ope-

razione. Si tenga conto anche del peso del paziente per evitare movimenti bruschi che potrebbero comprometterne la stabilità e la sicurezza.

Regolazione Del Poggiatesta (solo modello RS944 basculante):

Il poggiatesta della sedia basculante può essere regolato in altezza e profondità attraverso le due manopole situate nella parte posteriore dello schienale proprio sul supporto del poggiatesta. Inoltre questo tipo particolare di poggiatesta è dotato di una testina a sfera orientabile che gli permette di essere inclinato lateralmente per meglio soddisfare tutte le necessità del paziente.

***ATTENZIONE:** Dopo ogni regolazione del poggiatesta assicurarsi di aver bloccato bene le manopole.*

Freni: I freni vengono azionati premendo la leva posta su tutte le ruote della sedia. Se regolata correttamente, la leva del freno deve stringere bene la ruota. Nel caso si utilizzi la sedia da bagno con ruote posteriori grandi per autospinta la leva del freno potrebbe necessitare di regolazione. In questo caso regolare i freni allentando il dado di bloccaggio utilizzando la chiave in dotazione e fare scorrere il morsetto in avanti o indietro secondo le necessità. Fissare bene il dado di bloccaggio. **(Fig. 3)**



Ruote: Le ruote anteriori devono essere periodicamente controllate e lubrificate, secondo la necessità. In caso di oscillazione della ruota, stringere leggermente il dado del perno di bloccaggio della ruota. Per testare la ruota inclinare su di un lato la sedia e far girare la ruota.

Braccioli: Per facilitare il trasporto della sedia ed il trasferimento del paziente, tutti i braccioli sono completamente ribaltabili. Non usare mai i braccioli per alzare o spostare la sedia.

WC: Utilizzare il wc con la sedia completamente frenata. Per l'utilizzo del WC estrarre la parte del sedile asportabile tirando la maniglia presente sulla parte anteriore. Estrarre il wc dalla parte posteriore afferrandolo per l'impugnatura.

Pulizia e manutenzione: La sedia per doccia della linea MOPEDIA by MORETTI S.p.A. necessita di una elementare manutenzione periodica:

- Capacità frenante UNA VOLTA AL MESE. (Se regolata correttamente, la leva del freno deve stringere bene la ruota. Nel caso si utilizzi la sedia da bagno modello RS947 la leva del freno potrebbe necessitare di regolazione. In questo caso regolare i freni allentando il dado di bloccaggio utilizzando la chiave in dotazione e fare scorrere il morsetto in avanti o indietro secondo le necessità. Fissare bene il dado di bloccaggio).
- Pulizia della tappezzeria del sedile secondo necessità.
- Per la pulizia delle parti cromate e metalliche della sedia usare acqua e un sapone normalmente utilizzato per le auto.
- Per la seduta e lo schienale usare una spugna inumidita e sapone neutro. Il wc deve essere regolarmente pulito e disinfettato utilizzando un normale disinfettante da bagno.
- Prima di ogni utilizzo verificare sempre lo stato di particolari soggetti ad usura come ruote, imbottiture, ecc...

Avvertenze generali: È vietato l'utilizzo del seguente prodotto per fini diversi da quanto definito nel seguente manuale. La MORETTI S.p.A. declina qualsiasi responsabilità su danni provocati da un uso improprio del dispositivo o da un uso diverso da quanto indicato nel presente manuale. Il produttore si riserva il diritto di apportare modifiche al dispositivo e al seguente manuale senza preavviso allo scopo di migliorarne le caratteristiche.

- Non inclinare la sedia più del 10% senza l'assistenza di un accompagnatore.

- Bloccare completamente le ruote della sedia ogni volta che il paziente viene trasferito.
- Prima di trasferire il paziente dalla/sulla sedia, assicurarsi che quest'ultima sia posta su una superficie piana e stabile e con le ruote bloccate.
- Prima di inclinarsi in avanti o di alzarsi dalla sedia assicurarsi che le ruote anteriori siano dritte e quelle posteriori siano bloccate, per evitare un possibile ribaltamento.
- Per evitare un possibile ribaltamento non sporgersi sul retro oltre lo schienale della sedia.
- Durante il montaggio e/o la regolazione di pedane, schienale e supporti per le gambe o comunque durante l'utilizzo della sedia utilizzare la massima attenzione onde evitare schiacciamenti accidentali delle dita.
- Nel caso si utilizzi la sedia ad auto spinta fare attenzione a non inserire accidentalmente le dita fra i razzi delle ruote posteriori.
- Tenere la sedia lontana da fonti dirette di calore.
- In caso di riparazione devono essere usati solo ricambi ed accessori originali

Smaltimento: A fine vita del presente prodotto si consiglia di non eseguire uno smaltimento come normale rifiuto urbano ma di utilizzare i centri di raccolta separati.

Caratteristiche tecniche:

TELAIO: alluminio verniciato

SEDUTA/SCHIENALE /BRACCIOLI/ POGGIATESTA: PU

PORTATA MAX: 125 kg

MODELLO													
RS944	135 100	82 88	42	105 132	75	54	40 50	45	46	56	14,5	12	12
RS946		78 85	42	99 101,5	69 71,5	49 51,5	40 55	45	46	57	12	12	12
RS947		105 112	42	99	73	54	39 54	45	46	64	17	60	20

Parti di ricambio e accessori: Per quanto riguarda le parti di ricambio e gli accessori fare riferimento sempre al catalogo master MORETTI.

GARANZIA

Il prodotto è garantito **2 ANNI** dalla data di acquisto. Il distributore si riserva il diritto di riparare o sostituire le parti affette da difetti di fabbricazione o nei materiali usati, senza nessuna spesa per il cliente. **La garanzia non è applicabile in caso di danni legati ad un uso improprio, ad abusi, ad alterazioni o ad uno smontaggio effettuato da personale non autorizzato.** Per riparazioni, nel rispetto delle suddette condizioni, inviare il prodotto munito della ricevuta di acquisto al rivenditore locale più vicino.

**CERTIFICATO DI GARANZIA**

Prodotto _____

Acquistato in data _____

Rivenditore _____

Via _____ Località _____

Venduto a _____

Via _____ Località _____

Moretti S.p.a.INTERNET: www.morettispa.com E-MAIL: info@morettispa.com

MADE in TAIWAN

Medical Device Class I
Directive 93/42/EEC and subsequent amendments

Codes:

RS944 reclining and tilting shower chair

RS946 shower chair with four small wheels

RS947 self propelled shower chair

Introduction: Thank you for purchasing a shower and toilet chair **MOPEDIA** by Moretti S.p.A. Its design and its quality guarantees to the user comfort, safety and reliability. The commode shower and toilet chairs **MOPEDIA** by Moretti S.p.A. are designed and realized to meet your requirements for a correct use in inner spaces. The production has been made according to the highest quality and safety standards in accordance with the European Directive on Medical devices (93/42/EEC). This instruction manual gives you suggestion for a correct use of the aid and good safety advice. We recommend you to read carefully this instruction manual before the use. In case of doubts, please contact your dealer.

Intended use: The **MOPEDIA** shower and toilet chairs are created for people with movement difficulty and can be used indoors as substitution of toilet or as aid under the shower.

EC Declaration of conformity: Moretti S.p.A. declare under sole responsibility that the product made and traded by Moretti S.p.A. and belonging to Shower chair range are in accordance with the European Directive on Medical devices (93/42/EEC).

Moretti S.p.A. guarantees and declared under sole responsibility what follow:

1. The devices under discussion satisfy the essential requisites requested by the **I°** enclosure directive 93/42/EEC as laid down by the **VII°** enclosure of the above mentioned Directive.
2. The devices under discussion ARE NOT MEASURING INSTRUMENTS.
3. The devices under discussion ARE NOT MADE FOR CLINICAL PROBES.
4. The devices under discussion are traded with NON STERILE BOX.
5. The devices under discussion belong to class **I°**.
6. IT IS NOT ALLOWED to use and install devices except for the use provided by Moretti S.p.A. Moretti S.p.A. places technical documentation at relevant authorities in order to prove the conformity of 92/42/EEC device.

Assembling instructions: You will receive Mopedia wheelchair with disassembled backrest and footrests. To assemble the backrest, insert the ends of the tubes in the appropriate holes. Screw the handles to fix the backrest as in (pic.1). To assemble the footrest, insert it in the hole, push it downwards and then inwards until the safety block. To remove the footrest, unlock the safety block, turn the footrest outwards and pull it out (Pic. 2). Footrests have to be turned inward. Place the toilet bowl from the back part of the chair.

Footrest adjustment: The footrests of shower chair can be adjusted according to your needs: unfasten the screw, adjust the footrest height and fasten the screw again. Check that both footrests are adjusted at the same height.

Seat height adjustment (only for RS946): The seat height can be adjusted from 49cm to 54cm, with 3 different levels. Remove the safety clip, change the height and insert the clip again. Check the stability of the chair before the use: all the safety clip have to be in the correct position.



(Pic. 1)

WARNING! Read carefully this instruction manual for a correct use.
Pay attention to the presence of children.

Use: Use only the back handle to move the chair, never use other supports. Know your own capabilities and limitations in terms of strength and endurance before attempting to go up a ramp. Assistance is recommended when in slope higher than 10%. If you need to stop in a sloping surface, avoid abrupt movements. During the downhill, do not change suddenly the direction. Lift the chair up if necessary, using the main frame and not armrests or footrests.



(Pic. 2)

WARNING! The patient must not put pressure on footrests when go up and down from the chair.

Tilting shower chair (only item rs944): The tilt range here can be variable tilted 25° backwards and 5° forwards. Control of tilting action is simply performed by a lever under the backrest bar-style push handle control. Push back handle down to tip commode chair back or lift it up from a tilted position. Stop pushing the tilting lever to stop tilting adjustment

WARNING! Patient safety measures must be attended while tilting adjustments.

WARNING! Apply the wheels brake while tilting adjustments.

WARNING! Pay attention to tilting action while patient is sitting on the chair. Tilt action must be performed only by trained personnel. Rude tilting movements may put in danger stability and safety chair.

WARNING! Two spring pistons make tilting movement easier. Attend closely to backrest while tilting action. Particular attention is recommended from backward to forward position in order to avoid dangerous status for patient.

Headrest adjustment (only item rs944): Headrest may be depth and height adjusted thanks to two knobs on the backrest bar. A swivel ball joint allows lateral backrest tilt to meet all patient needs.

Brakes: In model RS946 you can brake the chair pushing the lever on each wheel. In model RS947, if you need to adjust the brake lever, you can unscrew the nut, move the clamp at the required position and then tighten again. (Pic. 3)



(Fig. 3)

Casters: Casters should be inspected periodically and lubricated when necessary.

If the wheel wobbles, tighten the nut of the pivot slightly. To test the wheel, lean the chair to one side and spin the wheel.

Armrest: To facilitate the transport of the wheelchair, you can remove or overturn the armrests. Never use them to move or to lift the chair.

WC: Use the toilet when the wheelchair is still. To use the toilet take out the removable part of the seat using the handle on the front part. Take out the toilet using the handle.

Maintenance: The MOPEDIA by MORETTI S.p.A. chairs need minimal maintenance and general

care, but we suggest you to control regularly:

- Braking system: monthly (In model RS946 you can brake the chair pushing the lever on each wheel. In model RS947, if you need to adjust the brake lever, you can unscrew the nut, move the clamp at the required position and then tighten again).
- Cleaning of the seat: when necessary.
- For the cleaning of chromium plated or metallic parts of the seat, use water and soap used for cars. Seat and backrest can be cleaned with a damp cloth and a normal detergent. The toilet must be cleaned and disinfected regularly using a normal bath detergent.

WARNING! Do not use the chair for a purpose not indicated in this manual.

Moretti S.p.A. declines all responsibility for any consequences resulting from an incorrect use of this product and from unauthorized alteration to the frame of the product. The manufacturer can modify the device or the instruction manual without prior notification.

- Don't skew the chair more than 10% without assistance.
- Block the wheels during patient transfer.
- Wheelchair has to be in a stable surface and wheels locked during user transfer.
- Before leaning or get up, be sure casters are in straight position and rear castors are blocked in order to avoid a turnover.
- Do not lean out of the backrest to avoid a turnover.
- Pay attention to your fingers during assembling, regulations or simply during the use.
- When using the self-propelled wheel, pay attention to your fingers.
- Keep the chair far from fire.
- Use always original accessories and spare parts.

Disposal: The product must not be disposed of as urban waste. Contact the local authority for separate waste collection.

Technical features:

FRAME: painted-aluminium

PADDED SEAT/BACKREST/LEG REST/HEADREST: PU

MAXIMUM WEIGHT: 125 kg.

MODELLO														
RS944	135 100	82 88	42	105 132	75	54	40 50	45	46	56	14,5	12	12	
RS946		78 85	42	99 101,5	69 71,5	49 51,5	40 55	45	46	57	12	12	12	
RS947		105 112	42	99	73	54	39 54	45	46	64	17	60	20	

Accessories and spare parts:

You can check Moretti catalogue for accessories and spare parts.

WARRANTY

The product has 2-year warranty from purchase date which is certified by the receipt or invoice. The distributor reserves the right either to repair or replace necessary parts to correct defects in the materials or workmanship without any charge. The warranty does not apply to damage resulting from failure to follow the operating instructions, accidents, abuse, alteration or disassembly by unauthorized individuals. In case you need to get the product repaired and you fulfil the conditions of warranty, send it to the nearest retailer together with the purchase receipt.

**WARRANTY CERTIFICATE**

Product_____

Purchasing date_____

Authorized dealer_____

Street_____Place_____

Sold to_____

Street_____Place_____

Moretti S.p.a.INTERNET: www.morettispa.com E-MAIL: info@morettispa.com

MADE in TAIWAN

Dispositivo Médico de Clase I
Conforme a la norma 93/42/CE y modificaciones siguientes

Referencias:

RS944 silla de ducha basculante

RS946 silla de ducha con 4 ruedas pequeñas

RS947 silla de ducha autopropulsable

Introducción: Gracias por haber elegido la silla de ducha y WC de la línea MOPEDIA by MORETTI S.p.A. Su diseño y su calidad garantizan el máximo comfort, la máxima seguridad y fiabilidad. La silla de ducha y WC MOPEDIA by MORETTI S.p.A. ha sido planeada para satisfacer todas vuestras exigencias y para utilizarse en ambientes interiores. Este manual de empleo contiene pequeñas sugerencias para un correcto empleo del auxilio y de valiosos consejos para vuestra seguridad. Leer atentamente. En caso de dudas le rogamos contactar al detallista, que sabrá ayudarles y aconsejarles correctamente.

Destino de empleo: La silla de ducha y WC MOPEDIA by MORETTI S.p.A. se utiliza cómo ayuda para personas con dificultades motoras. Sirve para la ducha o en substitución del WC.

CE Declaración de conformidad: MORETTI S.p.A. declara bajo su propia y exclusiva responsabilidad que los productos comercializados de MORETTI que pertenecen a la familia de **sillas de ducha** son en conformidad con la norma 93/42/CEE del 14 Junio 1993 por los **dispositivos médicos**.

MORETTI SpA garantiza bajo su propia responsabilidad lo siguiente:

1. Los aparatos en objeto satisfacen los requisitos esenciales requeridos por el adjunto 1. de la norma 93/42/CEE prescrito en el adjunto VII° de la susodicha norma.
2. La lista completa de los aparatos en objeto viene indicada en el Adjunto A de la presente declaración.
3. Los aparatos en objeto NO SON INSTRUMENTOS DE MEDIDA.
4. Los aparatos en objeto no ESTÁN DESTINADOS A INVESTIGACIONES CLÍNICAS.
5. Los aparatos en objeto son comercializados en confecciones NO ESTÉRILES.
6. Los aparatos en objeto son considerados como miembros de la clase I°.
7. NO SE PERMITE utilizar y/o instalar los aparatos en objeto fuera del destino de empleo previsto por la MORETTI S.p.A.
8. La MORETTI S.p.A mantiene y pone a disposición de las Autoridades Competentes la documentación técnica en conformidad a la Norma 93/42/CEE.

Montaje: Respaldo y reposapiés de la silla de ducha MOPEDIA vienen desmontados. Montaje del respaldo: introducir los dos tubos del respaldo en los huecos que se encuentran en la parte trasera de la silla. Bloquear con las dos piezas en dotación (Fig.1).

Introducir el reposapiés abatible en el hueco que se encuentra en el tubo anterior del chasis de la silla, empujar hacia abajo y rodar hacia el interior hasta que no se bloquee. Para extraer el reposapiés desbloquear la palanca y girar el reposapiés hacia el exterior. Sacarlo del hueco. (Fig.2)

Atención: El reposapiés tiene que estar hacia el interior de la silla. Introducir la cubeta WC de la parte posterior de la silla.



(Fig. 1)

Reglaje de los reposapiés: La altura de los reposapiés de las sillas de ducha se pueden ajustar con los tornillos de regulación y la llave en dotación (destornillar un poco el tornillo, ajustar el reposapiés y apretarlo de nuevo). Los reposapiés tienen que estar a la misma altura.

Reglaje del asiento (solamente RS946): La altura del asiento se puede ajustar de 49 cm hasta 54 cm (con 3 alturas posibles). Quitar la horquilla de seguridad de las patas y regular la altura según los agujeros y bloquear de nuevo.



N.B. Verificar que la silla sea estable cada vez que se ajusta el altura, y comprobar que las horquillas de seguridad estén bloqueadas.

Advertencias! Por una correcta utilización del producto leer atentamente el siguiente manual. Poner siempre atención a la presencia de niños en la misma habitación.

Reglaje De La Inclclinación Del Asiento (sólo modelo RS944 reclinable)

La inclinación de la silla reclinable puede variar entre 5° en la parte delantera y 25° en la trasera. Para ajustar la inclinación es necesario apretar la palanca situada en la parte trasera del asiento, abajo del agarradero posterior. Empujar la palanca hacia abajo para inclinar la silla hacia atrás, y empujarla hacia arriba para inclinar hacia delante. Dejar la palanca para bloquear la inclinación de la silla.

ATENCIÓN! Durante la regulación de la inclinación, asegurarse siempre que el paciente quede en total seguridad.

ATENCIÓN! Durante la regulación de la inclinación los frenos tienen que estar bloqueados.

ATENCIÓN! Hay que tener mucho cuidado si la inclinación del asiento se hace con el paciente en la silla. Se aconseja hacer esta operación con personal calificado. Tener en cuenta el peso del paciente para evitar movimientos bruscos que podrían poner en peligro la estabilidad y seguridad.

ATENCIÓN! La basculación del asiento es facilitada por dos pistones con muelle que ayudan al acompañante a ajustar la inclinación. Acompañar el movimiento del respaldo durante la regulación de la inclinación del asiento, especialmente pasando de la inclinación hacia atrás hasta delante. Evitar movimientos bruscos de la silla para no poner en peligro el paciente.

Regulación del apoyacabeza (modelo RS944 basculante)

El apoyacabeza se puede ajustar en altura y profundidad con los tornillos de regulación que se encuentran en la parte de atrás del respaldo, en el soporte del apoyacabeza mismo. Este apoyacabeza puede rotar para favorecer la inclinación lateral y satisfacer todas las exigencias del paciente.

ATENCIÓN! Después de ajustar el apoyacabeza asegurarse que los tornillos de regulación estén bloqueados.

Empleo: Utilizar siempre el agarradero posterior para empujar la silla de ducha. No empujar utilizando otras ayudas. Antes de moverse en una superficie inclinada, asegurarse de poderlo conseguir segundo sus propias capacidades. Consultarse con personal calificado.

En superficies con inclinación más del 10% se recomienda asistir el paciente. Si es necesario parar en una superficie inclinada, evitar movimientos bruscos. Para moderar la velocidad en una bajada no utilizar los frenos de las ruedas.

No cambiar dirección bruscamente durante de una bajada.

Para subir o bajar escaleras hay que asistir el paciente y bloquear los frenos de la silla. En caso de

que dos personas levanten la silla, nunca cogerla por los reposapiés, reposabrazos o otras partes peligrosas, sino empuñar el chasis y el agarradero posterior.

ATENCIÓN! NO PRESIONAR LOS REPOSAPIÉS CUANDO SE SUBE O BAJA DE LA SILLA.

Frenos: Apretar la palanca en las patas de la silla para frenar. Si el freno está bien ajustado, tiene que bloquear bien la rueda. Modelo RS947: es posible que sea necesario ajustar la palanca del freno. En este caso aflojar la tuerca con la llave en dotación y ajustar el tornillo. Fijar la tuerca de bloqueo. (Fig. 3)



(Fig. 3)

Ruedas: Revisar y lubricar las ruedas anteriores periódicamente. En caso de que la rueda no esté bien fija, apretar un poco la tuerca de bloqueo. Para controlar si la rueda funciona bien inclinar la silla y girar la rueda.

Reposabrazos: Los reposabrazos son abatibles para facilitar el transporte de la silla y el desplazamiento del paciente. No levantar o desplazar la silla utilizando los reposabrazos.

WC: Bloquear la silla antes de utilizar el WC. Sacar la parte extraíble del asiento utilizando el asa anterior. El Wc se saca de la parte posterior.

Limpieza Y mantenimiento: La silla de ducha de la línea MOPEDIA by MORETTI S.p.A. necesita de algunas revisiones periódicas:

- Controlar los frenos CADA MES. Si los frenos funcionan, tienen que apretar bien la rueda. En el modelo RS947 es posible que sea necesario ajustar la palanca del freno. En este caso aflojar la tuerca con la llave en dotación y ajustar el tornillo. Fijar la tuerca de bloqueo.
- Limpiar la tapicería del asiento cuando sea necesario.
- Limpiar las partes cromadas o metálicas con agua y jabón (lo que se utiliza normalmente para los coches).
- Limpiar el asiento y el respaldo con una esponja húmeda y jabón neutro. Limpiar y desinfectar el WC con regularidad utilizando un desinfectante para baños.
- Antes de utilizar la silla controlar ruedas, frenos, asiento, y en general todas las partes que se pueden desgastar.

ADVERTENCIAS! Es prohibido utilizar el producto en objeto fuera del destino de empleo previsto en este manual.

MORETTI S.p.A. declina cualquier responsabilidad sobre daños provocados por un empleo impropio del aparato o diferente al indicado en el presente manual. MORETTI tiene el derecho de modificar rasgos técnicos o exteriores de sus productos para mejorar sus calidades sin previo aviso.

- No inclinar la silla más del 10% sin el ayuda de un acompañante.
- Bloquear las ruedas cada vez se traslade el paciente.
- Antes de subir o bajar el paciente de la silla asegurarse que esté en una superficie llana y estable y que las ruedas estén bloqueadas.
- Asegurarse de que las ruedas delanteras estén en posición recta y las traseras bloqueadas antes de inclinarse o levantarse de la silla para evitar volcarse.
- No inclinarse hacia atrás más allá del respaldo de la silla para evitar volcarse.
- Durante del montaje, regulación y utilización de la silla poner atención para evitar aplastarse los dedos accidentalmente.
- Si se utiliza una silla de ducha autopropulsable tener cuidado a no poner los dedos entre las llantas traseras.
- No tener la silla cerca de fuentes directas de calor.

- En caso de reparación utilizar sólo accesorios originales.

Como desechar: Se recomienda no desecharse del producto con los desechos urbanos sino entregarlo a los puntos de reciclajes separados.

Características técnicas:

ESTRUCTURA: aluminio pintado

ASIENTO/RESPALDO/REPOSABRAZOS/APOYACABEZA: PU

PESO MÁXIMO: 125 kg.

MODELLO														
RS944	135 100	82 88	42	105 132	75	54	40 50	45	46	56	14,5	12	12	
RS946		78 85	42	99 101,5	69 71,5	49 51,5	40 55	45	46	57	12	12	12	
RS947		105 112	42	99	73	54	39 54	45	46	64	17	60	20	

Repuestos y accesorios: Referirse siempre al catálogo MORETTI S.p.A.

GARANTÍA

Este producto está garantizado por **2 AÑOS** a partir de la fecha de compra. El distribuidor tiene el derecho de decidirse por la reparación o la substitución de la unidad o de la parte con defectos de fabricación o hecha de material defectuoso, sin gastos por el comprador. **Esta garantía no es válida si el producto es sometido a malos tratos o abusos, o si es desmontado por personal no autorizado.** Por las reparaciones que correspondan a las condiciones sobredichas, enviar el producto con el comprobante de compra al distribuidor local más cercano.

**CERTIFICACION DE GARANTIA**

Modelo _____

Fecha de compra _____

Revendedor _____

Calle _____ Ciudad _____

Vendido a _____

Calle _____ Ciudad _____

Moretti S.p.a.INTERNET: www.morettispa.com E-MAIL: info@morettispa.com

MADE in TAIWAN

Dispositivo Médico de Classe I
Conforme à normativa 93/42 CEE 1. e subsequentes alterações

Referências:

RS944 cadeira de banho basculante

RS946 cadeira de banho com 4 rodas pequenas

RS947 cadeira de banho com rodas autopropulsão

Introdução: Obrigado por ter adquirido a cadeira sanitária e de banho da linha **MOPEDIA** by MORETTI S.p.A. O seu design e a sua qualidade garantem o máximo conforto, a máxima segurança e fiabilidade. As cadeiras sanitárias e de banho da linha **MOPEDIA** by MORETTI S.p.A. foram planeadas e realizadas para satisfazer todas as vossas exigências, com uma correta utilização em ambientes internos. Este manual de utilização contém pequenos sugerimentos para um emprego correto do produto que escolheram e valiosos conselhos para a vossa segurança. Por favor, leia com atenção este manual antes de utilizar a cadeira. Em caso de dúvidas favor contactar o revendedor, que poderá ajudá-lo e aconselhá-lo corretamente.

Destinação de uso: A cadeira sanitária e de banho da linha **MOPEDIA** by MORETTI S.p.A. é utilizada como auxílio para pessoas com dificuldades motoras. Serve para o banho ou como sanitário.

Declaração de conformidade CE: A MORETTI S.p.A. declara sob sua exclusiva responsabilidade que os produtos fabricados e comercializados pela própria MORETTI S.p.A. e que fazem parte da família **Cadeiras de banho** estão em conformidade com as disposições aplicáveis da diretriz 93/42/CEE sobre **DISPOSITIVOS MÉDICOS**.

Com esse objetivo a MORETTI S.p.A. garante e declara sob exclusiva e inteira responsabilidade o que segue:

1. Os dispositivos em questão atendem os requisitos essenciais solicitados pelo anexo I° da diretriz 93/42/CEE como prescrito pelo anexo VII° da diretriz supracitada.
2. Os dispositivos em questão NÃO SÃO INSTRUMENTOS DE MEDIDA.
3. Os dispositivos em questão NÃO SÃO DESTINADOS A ESTUDOS CLÍNICOS.
4. Os dispositivos em questão são comercializados em embalagens NÃO ESTÉRIL.
5. Os dispositivos em questão devem ser considerados como pertencentes à classe I°.
6. NÃO É PERMITIDO utilizar e/ou instalar os dispositivos em questão fora da destinação de uso prevista pela MORETTI S.p.A.
7. A MORETTI S.p.A. mantém e coloca a disposição das Autoridades Competentes a documentação técnica comprovante em conformidade com a Diretriz 93/42/CEE.

Montagem: O encosto e os apoios de pés da cadeira **MOPEDIA** vêm desmontados.

Montagem do encosto: introduzir as extremidades dos dois tubos do encosto nos furos na parte posterior da cadeira. Apertar as duas roscas inclusas na embalagem para bloquear o encosto. (Fig.1)

Montagem dos apoios de pés: Inserir o apoio de pés removível no furo do tubo anterior do chassis da cadeira.

Empurrá-lo para baixo e para dentro da cadeira, até que se bloqueie. Para remover o apoio de pés destravar a alavanca e girá-lo para fora, removendo-o (Fig.2)

Nota: Os apoios de pés precisam estar voltados para o interior da cadeira. Inserir o balde higiênico pela parte posterior da cadeira.



(Fig. 1)

Regulagem dos apoios de pés: A altura dos apoios de pés das cadeiras de banho pode ser regulada com os parafusos de regulação e a chave de fenda inclusa (desapertar um pouco o parafuso, regular o apoios de pés e apertá-lo novamente). Os apoios de pés devem estar na mesma altura.

Regulagem do assento (somente RS946): La altura del asiento se puede ajustar de 49 cm hasta 54 cm (con 3 aA altura do assento pode ser regulada de 49 cm até 54 cm (com 3 alturas possíveis). Retirar as roscas de segurança das pernas e regular a altura segundo os furos nas pernas e bloqueá-las de novo.



(Fig. 2)

N.B. Verificar que a cadeira seja estável toda vez que a altura for regulada e certificar-se de que as roscas de segurança estejam bloqueadas.

ADVERTÊNCIAS! Para uma correta utilização do produto ler atentamente o seguinte manual. Prestar sempre atenção à presença de crianças na mesma habitação.

Uso: Utilizar sempre a alça posterior para empurrar a cadeira. Não empurrar utilizando outros apoios. Antes de mover-se em uma superfície inclinada, certificar-se de conseguir fazê-lo segundo as suas próprias capacidades. Consultar as técnicas de movimento com pessoal qualificado. Em superfícies com uma inclinação superior a 10% recomenda-se uma assistência ao paciente. Se for necessário parar em uma superfície inclinada, evitar movimentos bruscos. Para moderar a velocidade em uma descida não utilizar os freios das rodas. Não mudar a direção bruscamente durante uma descida. Para subir ou descer escadas é necessário assistir o paciente. Bloquear os freios da cadeira. Se duas pessoas forem levantar a cadeira, não levantá-la pelos apoios de pés, apoios de braços ou outras partes perigosas. Utilizar o chassi ou a estrutura posterior.

ATENÇÃO! NÃO PRESSIONAR OS APOIOS DE PÉS QUANDO SE SOBE OU DESCE DA CADEIRA.

Regulação do assento (somente modelo RS944 basculante)

A inclinação do assento da cadeira basculante pode variar entre 5 ° na frente e 25° na traseira. Para ajustar a inclinação é necessário pressionar a alavanca na parte de trás do encosto, abaixo da alça de propulsão. Empurre a alça para baixo para inclinar a cadeira para trás e empurre-a para cima para incliná-la para frente. Soltar a alavanca para travar a inclinação da cadeira.

ATENÇÃO! Durante o ajuste da inclinação, verifique sempre que o paciente esteja em total segurança.

ATENÇÃO! Durante o ajuste da inclinação os freios devem estar bloqueados.

ATENÇÃO! Tenha muito cuidado se a inclinação do assento for feita com o paciente na cadeira. É aconselhável fazer esta operação com pessoal qualificado. Considere o peso do paciente para evitar movimentos bruscos que possam ameaçar a estabilidade e a segurança.

ATENÇÃO! A inclinação do assento é facilitada por dois pistões com mola que ajudam o acompanhador a ajustar a inclinação. acompanhar sempre o movimento do encosto durante o ajuste da inclinação do assento, principalmente passando da inclinação posterior para a anterior: evitar movimentos bruscos da cadeira de modo a não pôr em perigo o paciente.

Regulação do apoio de cabeça (modelo RS944 basculante)

O encosto de cabeça é ajustável em altura e profundidade com duas roscas situadas na parte traseira do encosto, no suporte do apoio de cabeça. Esse tipo particular de apoio de cabeça pode ser girado para favorecer a inclinação lateral e satisfazer todas as necessidades do paciente.

ATENÇÃO! Após ajustar o apoio de cabeça certificar-se de que as roscas de ajuste estejam bloqueadas.

Freios: Para frear acionar a alavanca nas rodas das cadeiras. Se a alavanca do freio estiver bem ajustada, a roda será bloqueada corretamente. Modelo RS947: talvez seja necessário ajustar a alavanca do freio. Nesse caso desapertar a rosca com a chave em dotação e regular o suporte do freio. Fixar a rosca de blocagem. (Fig. 3)



(Fig. 3)

Rodas: As rodas anteriores devem ser periodicamente controladas e lubrificadas. Se a roda não estiver bem fixa, apertar a rosca de blocagem. Para controlar se a roda funciona corretamente inclinar a cadeira e girar a roda.

Apoios de braços: Os apoios de braços são eleváveis para facilitar o transporte da cadeira e o transferimento do paciente. Não levantar ou remover a cadeira utilizando os apoios de braços.

WC: Bloquear a cadeira antes de utilizar o WC. Retirar a parte extraível do assento utilizando a alça anterior. Retirar o Wc pela parte posterior.

Limpeza Y manutenção: A cadeira de banho da linha MOPEDIA by MORETTI necessita de algumas revisões periódicas:

- Controlar os freios TODO MÊS (se regulados corretamente, a alavanca dos freios deve apertar bem a roda. No modelo RS947 pode ser necessário ajustar a alavanca do freio. Nesse caso, desapertar a rosca com a chave de fenda em dotação e regular o suporte do freio. Fixar a rosca de blocagem).
- Limpar a tapeçaria do assento quando necessário.
- Limpar as partes cromadas ou metálicas com água e sabão normalmente utilizado para lavar automóveis.
- Limpar o assento e o encosto com uma esponja úmida e sabão neutro. Limpar e desinfetar o WC com frequência utilizando um desinfetante para banheiros.
- Antes de utilizar a cadeira controlar as rodas, os freios, o assento e todas as partes que se gastam.

ADVERTÊNCIAS! É proibido utilizar o produto em questão para fins diversos dos previstos neste manual.

MORETTI S.p.A. não se responsabiliza por danos provocados por um uso impróprio do produto ou diverso do indicado no presente manual. O fabricante reserva-se o direito de modificar ou alterar as especificações do produto e do manual sem aviso prévio com a finalidade de melhorar as suas características.

- Não inclinar a cadeira superiormente a 10% sem a ajuda de um acompanhante.
- Bloquear completamente as rodas toda vez que se o paciente for transferido.
- Antes do paciente subir ou descer da cadeira certificar-se de que a mesma se encontre em uma superfície plana e estável e que as rodas estejam bloqueadas.
- Antes de inclinar-se para frente ou levantar-se da cadeira certificar-se de que as rodas dianteiras estejam retas e as traseiras bloqueadas, para evitar que a cadeira se vire.
- Não inclinar-se para trás além do encosto para evitar que a cadeira se vire.
- Prestar muita atenção durante a montagem e/ou regulagem do apoio de pés, pernas e encosto e ainda durante a utilização da cadeira, para evitar que os dedos sejam prensados acidentalmente.
- Se a cadeira for usada com as rodas autopropulsão ter cuidado a não colocar os dedos

- entre os raios das rodas traseiras.
- Não deixar a cadeira próxima a fontes diretas de calor.
 - Em caso de reparação utilizar somente peças de troca e acessórios originais.

Como descartar o produto: Recomenda-se não jogar o produto no lixo doméstico, mas sim entregá-lo nos pontos de coletas seletivas.

Características técnicas:

ESTRUTURA: alumínio pintado

ASSENTO/ENCOSTO/APOIO DE BRAÇOS/APOIO DE CABEÇA: PU

PESO MÁXIMO: 125 kg

MODELLO													
RS944	135 100	82 88	42	105 132	75	54	40 50	45	46	56	14,5	12	12
RS946		78 85	42	99 101,5	69 71,5	49 51,5	40 55	45	46	57	12	12	12
RS947		105 112	42	99	73	54	39 54	45	46	64	17	60	20

Peças de troca e acessórios: Ter como referência sempre o catálogo MORETTI.

GARANTIA

O produto tem garantia de **2 ANOS** a partir da data de compra. O distribuidor se reserva o direito de reparar ou substituir as partes com defeito de fabricação ou nos materiais usados sem nenhuma despesa ao cliente. **A garantia não é aplicável em casos de danos provocados por uso impróprio, abusos, alterações ou por uma desmontagem feita por pessoal não autorizado.** Para reparos, no que diz respeito às condições supracitadas, para cumprimento da garantia, envie o produto junto com o recibo de compra a um revendedor local mais próximo.

**CERTIFICADO DE GARANTIA**

Aparelho tipo _____

Comprado em _____

Revendedor _____

Rua _____ Cidade _____

Vendido a _____

Rua _____ Cidade _____

Moretti S.p.a.INTERNET: www.morettispa.com E-MAIL: info@morettispa.com

MADE in TAIWAN

Dispositif Médical de Classe I
Conforme à la directive 93/42 CEE et modifications successives

Modèles:

RS944 chaise de douche basculante

RS946 chaise de douche avec 4 petites roues

RS947 chaise de douche avec auto propulsable

Introduction: Merci d'avoir choisi la chaise de douche et toilettes de la ligne **MOPEDIA** by MORETTI S.p.A. Son design et sa qualité garantissent le meilleur confort, la meilleure sûreté et fiabilité. Les chaises de douche et toilette de la ligne **MOPEDIA** by MORETTI S.p.A. ont été projetées et réalisées pour satisfaire toutes vos exigences, pour un usage à l'intérieur. Ce manuel d'usage contient des petites suggestions pour utiliser correctement le dispositif que vous avez choisi et aussi quelques conseils précieux pour votre sûreté. Nous vous prions de lire attentivement et entièrement ce manuel avant d'utiliser la chaise. En cas de doutes nous vous prions de contacter votre détaillant qui saura vous aider et vous conseiller correctement.

Destination d'usage: La chaise de douche et de toilette de la ligne **MOPEDIA** by MORETTI S.p.A. est utilisée comme aide pour des personnes avec des déficiences motrices. On peut l'utiliser pour la douche ou toilettes.

Déclaration de conformité CE: MORETTI S.p.A. déclare sous sa responsabilité exclusive que les produits fabriqués et vendus dans le commerce par MORETTI S.p.A., qui font part de la catégorie **CHAISES DE DOUCHE**, sont conformes aux dispositions applicables de la directive 93/42/CEE sur les **DISPOSITIFS MÉDICAUX**. A tel but MORETTI S.p.A. garantit et déclare sous sa propre responsabilité exclusive ce qui suit:

1. Les dispositifs en objet répondent à toutes les qualités essentielles demandées par la pièce jointe I° de la directive 93/42/CEE comme prescrit par la pièce jointe VII° de la directive susdite.
2. Les dispositifs en objet NE SONT PAS INSTRUMENTS DE MESURE.
3. Les dispositifs en objet ne sont pas DESTINÉS AUX ENQUÊTES CLINIQUES.
4. Les dispositifs en objet sont commercialisés dans un emballage PAS STÉRILE.
5. Les dispositifs en objet sont à considérer comme partie de la classe I°.
6. C' EST INTERDIT d'utiliser et/ou bien d'installer les dispositifs en objet au delà de la destination d'usage prévue par MORETTI S.p.A.
7. MORETTI S.p.A garde et met à la disposition des Autorités Compétentes la documentation technique qui atteste la conformité à la Directive 93/42/CEE.

Instructions de montage: Le dossier et les repose-pieds de la chaise MOPEDIA sont démontés dans l'emballage. Montage du dossier: Insérer des extrémités des deux tubes du dossier dans les trous qui se trouvent au dos de la chaise. Serrer les deux vis fournies dans l'emballage pour verrouiller le dossier (**Fig. 1**).

Montage des repose-pieds: Insérer le repose-pieds amovible dans le trou du tube antérieur du châssis de la chaise. Poussez-le vers le bas et dans la chaise jusqu'à ce qu'il soit bloqué. Pour retirer le repose-pied déverrouiller le levier et tournez-le, en le retirant (**Fig. 2**).

Attention: Les repose-pieds doivent être mis vers l'intérieur de la chaise. Insérez le seau de toilette par l'arrière de la chaise.



(Fig. 1)

Réglage des repose-pieds: La hauteur des repose-pieds de la chaise de douche peut être réglée avec les vis de réglage et le tournevis inclus (desserrer légèrement la vis, régler les repose-pieds et serrez-le de nouveau). Les repose-pieds doivent être à la même hauteur.

Réglage du siège (seulement pour le modèle RS946): La hauteur du siège peut être réglée de 49 cm à 54 cm (3 niveaux possibles). Retirez les vis sécurité des jambes, régler la hauteur en fonction des trous dans les jambes et les verrouiller de nouveau.



(Fig. 2)

N.B. VÉRIFIEZ LA STABILITÉ DE LA CHAISE CHAQUE FOIS QU'ON LA RÈGLE ET CERTIFIEZ QUE LES VIS SOIENT BLOQUÉES.

AVERTISSEMENTS! Pour une utilisation correcte de la chaise, prière de lire attentivement et entièrement ce mode d'emploi avant de l'utiliser. Faire attention s'il y a des enfants dans la même habitation.

Comment l'utiliser: Utilisez toujours la poignée pour déplacer la chaise. Ne poussez pas la chaise en utilisant d'autres soutiens. Avant de la déplacer sur une surface inclinée, assurez-vous que vous pouvez le faire, selon vos capacités. Consultez les techniques de mouvement avec le personnel qualifié. Assistez le patient sur les surfaces avec une pente supérieure à 10%. Éviter les mouvements brusques si vous vous arrêtez sur une surface inclinée. Pour modérer la vitesse sur une descente ne pas utiliser les freins des roues. Ne pas changer brusquement de direction au cours d'une descente. Pour monter ou descendre des escaliers il est nécessaire d'assister le patient. Bloquer les freins de la chaise. Ne pas soulever la chaise par les repose-pieds, accoudoirs ou d'autres parties dangereuses. Utiliser le châssis ou la structure postérieure.

ATTENTION! Ne pas presser les repose-pieds pour monter ou descendre de la chaise.

Réglage du siège (modèle rs944 basculant)

Réglage en bascule sur 5° à l'avant et 25° à l'arrière. Pour régler l'inclinaison appuyez sur le levier à l'arrière du dossier, sous la poignée de propulsion. Poussez la poignée vers le bas pour incliner la chaise à l'arrière et poussez la poignée vers le haut pour l'incliner à l'avant. Relâchez le levier pour verrouiller l'inclinaison de la chaise.

ATTENTION! Pendant le réglage, vérifiez toujours que le patient soit en total sécurité.

ATTENTION! Pendant le réglage les freins doivent être bloqués.

ATTENTION! Faire particulièrement attention si l'inclinaison du siège est faite avec le patient dans la chaise. Il est conseillé de faire cette opération avec un personnel qualifié. Tenir compte du poids du patient pour éviter les mouvements brusques qui pourraient menacer la stabilité et la sécurité.

ATTENTION! L'inclinaison du siège est facilitée par deux pistons à ressort qui aident l'accompagnateur à régler l'inclinaison. Suivez toujours le mouvement du dossier pendant le réglage, surtout quand se passe de l'arrière à l'avant, pour éviter les mouvements brusques de la chaise pour ne pas mettre en danger le patient.

Réglage du appui-tête (modèle rs944 basculant)

L'appui-tête est réglable en hauteur et en profondeur avec deux vis situées à l'arrière du dossier, sur support de l'appui-tête. Ce type d'appui-tête peut être tourné pour favoriser l'inclinaison latérale et satisfaire tous les besoins du patient.

ATTENTION! Après avoir réglé l'appui-tête, s'assurer que les vis de réglage soient verrouillées.

Freins: Pour freiner tirer le levier de frein sur les roues des chaises. Si le levier du frein est bien réglé, la roue sera bloquée correctement. Modèle RS947: le levier de frein peut avoir besoin de réglage. Dans ce cas, desserrer la vis avec le tournevis inclus et régler le support du frein. Fixer la vis de blocage. (Fig. 3)

Roues: Les roues antérieures doivent être vérifiées et lubrifiées avec fréquence. Pour contrôler si la roue fonctionne correctement, incliner la chaise et tourner la roue. Si la roue n'est pas bien fixée, serrez la vis de blocage de la roue.



(Fig. 3)

Accoudoirs: Les accoudoirs sont escamotables pour faciliter le transport de la chaise et pour déplacer le patient. Ne pas soulever ou déplacer la chaise en utilisant les accoudoirs.

Toilettes: Bloquer la chaise avant d'utiliser les toilettes. Rétirer la partie amovible du siège en utilisant la poignée antérieure. Tirer le seau par l'arrière.

Nettoyage et entretien: La chaise de douche de la ligne MOPEDIA by MORETTI S.p.A. a besoin de quelques révisions périodiques:

- Vérifiez les freins une fois par mois (si les freins sont réglés correctement, le levier du frein doit serrer bien la roue. Pour le modèle RS947, le levier de frein peut avoir besoin de réglage. Dans ce cas, desserrer la vis avec le tournevis inclus et régler le support du frein. Fixer la vis de blocage.
- Nettoyer la tapisserie de la chaise si nécessaire.
- Nettoyer les parties en métal ou chromés avec de l'eau et savon (celui habituellement utilisé pour les voitures).
- Nettoyer le siège et le dossier avec une éponge humide et savon neutre. Nettoyer et désinfecter les toilettes régulièrement en utilisant un désinfectant pour les salles de bains.
- Avant d'utiliser la chaise contrôler les roues, les freins, le siège et toutes les pièces qui s'usent.

Avertissement: Il est défendu de faire un usage différent de celui indiqué dans le présent Manuel. MORETTI S.p.A décline chaque responsabilité sur les dégâts causés par un usage impropre du dispositif ou par un usage différent de celui indiqué dans le présent manuel. Le fabricant retient la faculté d'effectuer sans préavis des modifications à ce produit ou à ce mode d'emploi, pour développer ses caractéristiques.

- Ne pas incliner la chaise plus de 10% sans l'aide d'une autre personne.
- Bloquer complètement les roues chaque fois que le patient est déplacé.
- Avant de monter ou descendre le patient de la chaise s'assurer que la chaise est dans une surface stable et que les roues sont bloquées.
- Avant de vous pencher vers l'avant ou se lever de la chaise s'assurer que les roues avant sont droites et les arrières sont bloquées pour empêcher la chaise de se retourner.
- Ne vous penchez pas au-delà du dossier pour empêcher la chaise de se retourner.
- Faites particulière attention lors de l'installation et réglage des repose-pieds, des jambes et du dossier, et aussi pendant l'usage de la chaise pour éviter que les doigts soient blessés accidentellement.
- Si la chaise est utilisée en mode auto propulsable attention à ne pas mettre vos doigts entre les rayons des roues arrières.
- Ne laissez pas la chaise à côté de sources directes de chaleur.
- En cas de réparation utilisez des pièces de rechange et accessoires originaux.

Comment jeter le produit: Le produit ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers. Livrer le produit dans les points de collecte sélective.

Caractéristiques techniques:

CHÂSSIS: aluminium verni

Siège/dossier/accoudoirs/appui-tête: PU

Poids maximum: 125 kg

MODELLO 

RS944	135 100	82 88	42	105 132	75	54	40 50	45	46	56	14,5	12	12
RS946		78 85	42	99 101,5	69 71,5	49 51,5	40 55	45	46	57	12	12	12
RS947		105 112	42	99	73	54	39 54	45	46	64	17	60	20

Pièces de rechange et accessoires: Considérer toujours le catalogue MORETTI.

GARANTIA

Ce produit est accompagné d'une garantie de **2 ANS** à partir de la date d'achat. Le distributeur réserve le droit de réparer ou de remplacer les parties en défaut de fabrication, sans aucun frais. **Chaque modification, démontage non autorisé, abus, mauvais emploi ou dommage accidentel va annuler cette garantie.** Pour une éventuelle réparation, respectant les conditions citées, nous vous prions d'envoyer ce produit avec le ticket d'achat au distributeur plus près.

**CERTIFICAT DE GARANTIE**

Type de produit _____

Date d'achat _____

Distributeur _____

Rue localité _____

Vendu à _____

Rue localité _____

Moretti S.p.a.INTERNET: www.morettispa.com E-MAIL: info@morettispa.com

MADE in TAIWAN

